

# Thurgauer Zeitung

www.thurgauerzeitung.ch



## «Ich will gewinnen»

Daniel Hubmann ist auf dem Weg zum neunten Schweizer-Meister-Titel im Nacht-OL. 37



## Cédric Butti

Der BMX-Fahrer aus Herdern trainiert in Winterthur und isst am liebsten mexikanisch.

Italienische Meisterweine

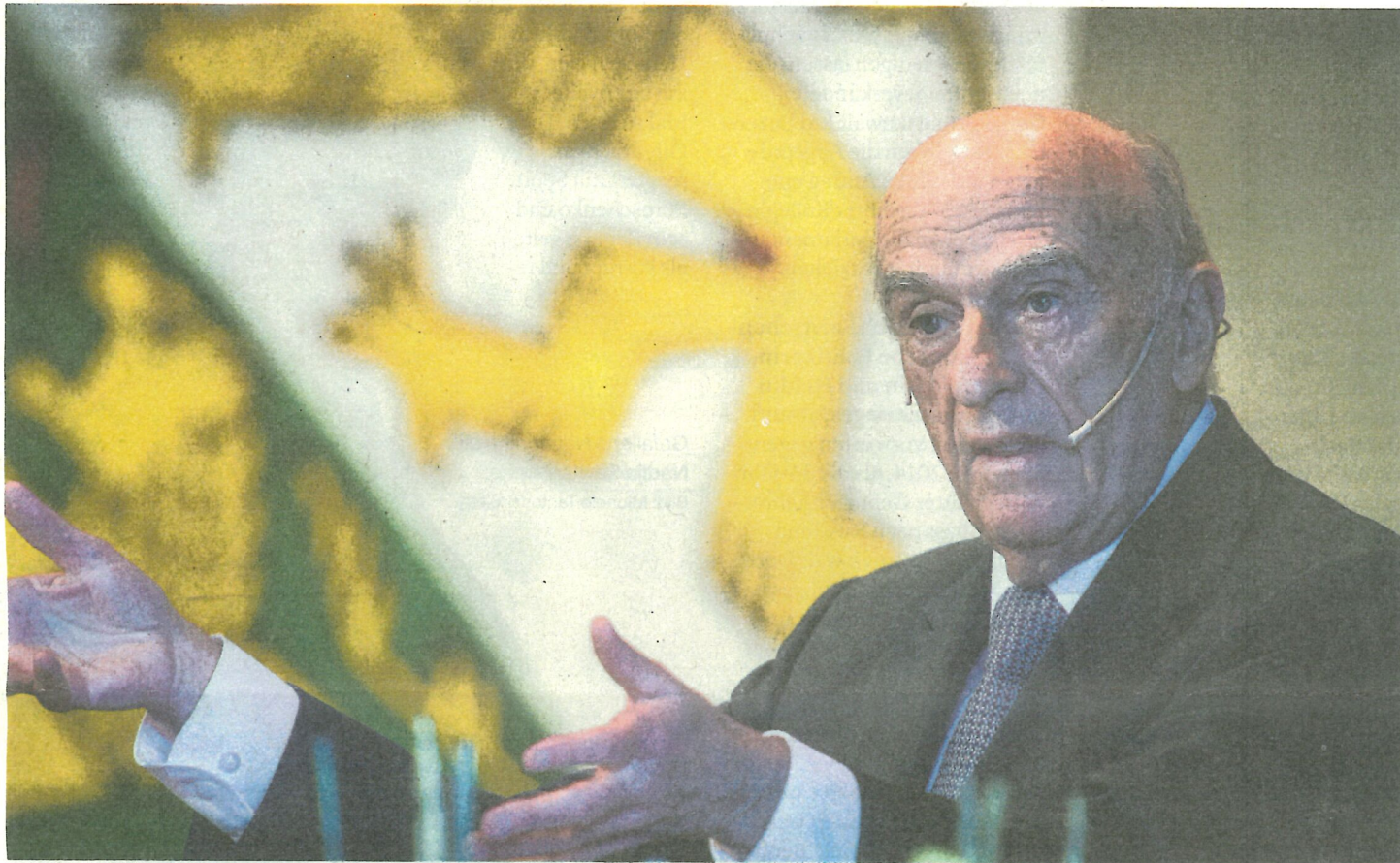


Zürcher Str. 204E, 9014 St. Gallen  
www.caratello.ch

CARATELLO WEINE

- on  
enstein für  
Musikschule 25
- nfelden  
mi expandiert mit  
en Lagerboxen 28
- nfelden  
nic Meyerhans hält  
auplänen fest 29
- nach  
nbach zieht in  
markt ein 47

## Alt Bundesrat Merz erweist der Terz-Stiftung die Ehre



**Berlingen** Mit seiner Festrede vor rund 200 geladenen Gästen in der Unterseehalle setzte alt Bundesrat Hans-Rudolf Merz den Schlusspunkt der Vortragsreihe der Akademie Berlingen. Nebst dem Abschied gab es aber auch Gründe zum Anstossen, so feierte die Akademie ihr 25-jähriges Bestehen und die Terz-Stiftung gleichzeitig ihr 10-jähriges. 43 Bild: Reto Martin

## Grossbrand: Vier Jugendliche unter Verdacht

**Egnach** Vier Jugendliche aus der Umgebung von Egnach stehen im Verdacht, den Grossbrand auf dem Firmengelände der Tobi Seeobst AG «durch unsachgemässen Umgang mit Feuer» verursacht zu haben. Die Jugendanwaltschaft Thurgau hat gegen die 14- bis 16-Jährigen eine Strafuntersuchung wegen «fahrlässiger Verursachung einer Feuersbrunst» eröffnet. Die vier haben in den bisher durchgeführten Einvernahmen ausgesagt, sie hätten sich auf dem Firmengelände befunden. Allen wurde für die Dauer der Strafuntersuchung eine Verteidigung zur Seite gestellt.

Das Feuer brach in der Nacht von Freitag auf Samstag aus, es richtete einen Sachschaden von mindestens 15 Millionen Franken an. Das sagt Benno Neff, Geschäftsführer der Tobi Seeobst AG. Der Betriebsunterbruch sei in dieser Summe noch nicht berücksichtigt. Die schnelle Aufklärung der Brandursache ist vor allem der intensiven Ermittlungsarbeit der Thurgauer Polizei zu verdanken. (red) 48

## Uhrzeit

Uhr, mit der man die Zeit drehen kann. Das wäre Verkaufsschlager an der Uhrenmesse Baselworld, heute startet. Besonders den Veranstaltern selber sie begehrt sein. Denn Messe ist im Vergleich zu den Boomjahren deutlich schrumpft. Dass die Digitalisierung damit zu tun hat, scheint Doch was ist zu tun?

Alle Luxusuhren mit trennender Software vollzupacken, auf den ersten Blick eine Idee. Wenn Uhren über Generationen weitervererbt werden, sind solche Programme überholt. Vielleicht ist es in der Ära digitaler Aufskanäle aber auch bloss anderes Messekonzept. In einem Punkt bleibt die klassische Uhr unangefochten: Je mehr Feinheiten kann man technische Wunderwerk in der Hand halten und die Abläufe präzise einstellen. Ist man in der Digitalisierung noch nicht. Just in diesen zeigt der Wirbel um den Datenschutz bei Facebook, dass Internet noch einiges an Anpassung braucht. T.F.

# Onlinesicherheit: Polizei kommt in die Schule

**Prävention** Sicherheit im Netz: Ein Thema, das auch Kinder und Jugendliche betrifft. Die Kantonspolizei leistet an den Thurgauer Schulen Aufklärungsarbeit.

Rossella Blattmann

Der technologische Wandel hat die Klassenzimmer der Thurgauer Schülerinnen und Schüler erreicht. Auch wenn die Digitalisierung von Alltag und Arbeit viel Positives mit sich bringt. Der

wachsende Stellenwert von Internet und Smartphones birgt auch Risiken und Gefahren. Daniel Meili, Präventionsbeauftragter der Kantonspolizei Thurgau, hält an Primar- und Sekundarschulen im ganzen Kanton Thurgau Vorträge zum Thema Onlinesicherheit. Dabei konzentriert sich Meili auf zwei Punkte. «Erstens: Die Schüler sollen wissen, dass das Internet kein rechtsfreier Raum ist», betont er. Der zweite Schwerpunkt der Präventionsarbeit der Kantonspolizei Thurgau liegt darauf, die Schülerinnen

und Schüler über die Risiken und Gefahren, denen sie im Netz begegnen, aufzuklären, sagt Daniel Meili. Im vergangenen Jahr hat er auf Einladung an Schulen aller Altersstufen im ganzen Kanton rund 50 Vorträge zum Thema Onlinesicherheit gehalten. 23

## Ehepaare entlasten

**Ehe** Der Bundesrat will die steuerliche Benachteiligung mancher Ehepaare beseitigen. Er hat gestern die gesetzlichen Grundlagen für eine neue Paarbebesteuerung ans Parlament geleitet. Mehr zahlen müssten Konkubinatspaare mit Kindern. Das Thema beschäftigt die Politik seit

## Facebook in Erklärungsnot

**Social Media** Facebook stand schon oft in der Kritik von Datenschützern und Politikern – und erholte sich wieder davon. Doch jetzt stürzt ein Skandal um die Datenanalysefirma aus dem Wahlkampf von Donald Trump das Onlinenetzwerk in seine bisher tiefste Krise. Cambridge Ana-

## Prozess Kümmertshausen: Ein Jahr im Ausnahmestadium

**Kümmertshausen** Thomas Pleuler, der Vizegerichtspräsident von Kreuzlingen, hat den aufwendigsten Strafprozess in der Geschichte des Thurgaus geleitet: die Verhandlung um das Tötungsdelikt Kümmertshausen, die länger als ein Jahr gedauert

beschäftigt sein, denn die Urteilsbegründung steht noch aus. Sie wird nicht weniger als 1000 Seiten umfassen. Es ist ein Prozess der Superlative, der ein ganzes Jahr gedauert und allen Beteiligten viel aberlangt hat. Das Schwierigste sei gewesen, die Ak-

## Wachstum vor Verlusten

**Strategie** Die Frauenfelder Online-Apotheke Zur Rose setzt auf Wachstum und nimmt für den Ausbau der Marktführerschaft auch rote Zahlen in Kauf. Zur-Rose-Chef Walter Oberhänsli sagt, die kurzfristigen Verluste seien einkalkuliert. (bor) 9

## Gute Geschäfte im Thurgau

**Konjunktur** Der Aufschwung ist im Thurgau angekommen. Das zeigt die Firmenkundenumfrage der Thurgauer Kantonalbank (TKB). Immer mehr Betriebe beschäftigen auch das Thema Digitalisierung. Fast die Hälfte sieht darin eine Chance. (bor) 11

## Die Detaillisten wehren sich

**Kreuzlingen** Vor gut einem Monat ist im Stadtzentrum ein neues Verkehrsregime in Kraft

Reden Sie mit.





**Wechselbarer Klangkosmos**

Übermorgen Samstag... das Duo Ahlert & Schwab... Konzert in der Klinik Schloss... Die Gäste dürfen sich... das Programm «Basically...» mit Musik von Johann... Sebastian Bach freuen. Birgit... wab und Daniel Ahlert mus... seit 1992 zusammen und... seither Hunderte Konzer... in Europa und den USA gege... Kritiker und Publikum be... nen seitdem ihren unver... wechselbaren Klangkosmos, die... ante Spieltechnik und ihr... hmisches Feuer. Nebst ihrer... nermusik treten sie auch... Orchester auf. Sie gelten heu... als Spezialisten für Konzerte... Mandoline, Gitarre und Or... ster und haben fast alle Wer... für diese Besetzung uraufge... t. Das Konzert beginnt um... hr, der Eintritt ist frei. (red)

**rekort**

Diessenhofer Auffahrtsren... des Radrennclubs Diessen... findet an Auffahrt statt... diese ist heuer am Donners... 10. Mai.

**enda**

**te**  
**senhofen**  
ndtreff, 16.00–20.00, Güter...  
open beim Bahnhof  
abend, 19.00, Restaurant Leue

**enz**

er- und Väterberatung,  
16.00, Gemeindehaus  
**enfeld**  
ck & Schraube, Weltindustrie im  
au, 18.00, Altes Zeughaus  
n Solo Tu, Tanzfreude und  
s bei guter Musik, 18.30–  
20.00–21.00, Zürcherstrasse 270  
n für jedermann, 19.00–20.00,  
alle Kurzdorf  
rvath und D. Flütsch, Jazzkon-  
0.00, Kulturbeiz Kaff  
Staff, Funk-Konzert, 20.15,  
werk, Beiz

**ingen**

im Dorf, «Die göttliche Ord...  
vom Gemeinnützigen Frauen...  
19.30, Mehrzweckgebäude  
**kborn**  
ortrag, «Bote-Archiv» im  
et, von Martin Keller, 19.30,  
hulhaus, Singsaal  
ow 2018 – Tanzfaktor, fünf  
ücke – kurz und prägnant,  
21.15, Phönix Theater

**am Rhein**

sage Bodensee und Rhein,  
muswerbung über Grenzen  
19.50, 19.00–20.30, «Lindwurm»

**gen**

assturnier, organisiert von der  
riege, 18.00, Primarschulhaus,  
illen-Unterkellerung  
**senhofen**  
dtreff, 17.00–22.00, Güter...  
den beim Bahnhof  
**enfeld**  
auer Frühjahrsmesse,  
21.00, Zuckerfabrik-Areal  
**eim**  
ater: «Früsch verlügt»,  
ie in 2 Akten mit dem Theater  
ong Wigoltingen 19.30, «Traube»

# Zwei Jubiläen und eine Abdankung

**Berlingen** Die Terzstiftung feierte ihr zehnjähriges Bestehen und das 25-Jahr-Jubiläum der Akademie Berlingen, das gleichzeitig das Ende der Vortragsreihe besiegelt. Alt Bundesrat Hans-Rudolf Merz setzte den Schlusspunkt.

**Samuel Koch**  
samuel.koch@thurgauerzeitung.ch

Trauerstimmung ist kaum auszu... machen in der Berlinger Unter... seehalle. Denn nebst der Abdan... kung der Vortragsreihe der Aka... demie Berlingen sowie des F... dervereins standen gestern... Nachmittag auch Feierlichkeiten... auf dem Programm. Einerseits... würdigten die rund 200 gelade... nen Gäste das 25-jährige Be... stehen der Akademie, deren V... tragsreihe sich nun gleichzeitig... dem Ende neigt, andererseits... das Zehnjährige der Terzstiftung.

Als prominenten Gastredner... begrüssten Vorstandspräsident... Jürg Krebsler und Geschäftsf... hrer René Künzli alt Bundesrat... Hans-Rudolf Merz, der bereits... vor acht Jahren in Berlingen... referierte und vor seiner Anspr... che aus dem Nähkästchen plauder... te. So hat seine Familie seit Jahr... zehnten eine Verbindung zu Ber... lingen, denn Merz' Urgrossvater... Emil amtete bis 1940 als Gemein... deammann im Dorf am Untersee... Der alt Bundesrat aus Herisau... stellte die 25-jährige Geschi... che der Akademie in Relation... Verglichen mit dem Alter der... Erde von vier Milliarden Jahr... en und wissenschaftlichen Pro... gnosen, dass weitere vier Milliar... den Jahre folgten, habe die Aka... demie noch «eine lange und gl...änzende Zukunft vor sich», Merz... blickte zurück auf die Zeit, als... es in Sendungen von Radio Be... romünster noch kurze Zeitfen... ster gab, oder als Telefonge... spräche nur über eine Zentrale... möglich waren, in welcher Ange... stellte die Verbindungen umstöp... selten. «Mein Enkel hat noch nie... eine Telefonkabine gesehen»,... sagte Merz und erntete Lacher im... Plenum.

**Hinschauen, informieren und mitentscheiden**

Sein Blick richtete sich 25 Jahre... in die Zukunft. Die rasante Ent... wicklung durch die technologi... schen Fortschritte bewirke so... wohl Frohlocken wie Ängste... durch gefährdete Berufe oder



Alt Bundesrat Hans-Rudolf Merz während seiner Festrede zum Thema «Alles ist relativ». Bild: Reto Martin

Cyber-Angriffe. «Wie wollen wir... Älteren, zu denen ich übrigens... auch zähle, diese Entwicklung... erleben?», fragte der 75-Jährige... in die Runde, holte kurz Luft, e... er die Antworten gleich selbst... lieferte. «Wir müssen hinschau... en, nicht wegschauen.» Jedermann... solle sich informieren und mit... entscheiden, etwa bei künstlicher... Intelligenz, die unweigerlich... kommen werde. Die Singularität... wenn die Maschine die Kontrolle... übernimmt, trete sehr wahr... scheinlich ab dem Jahr 2100 ein... «Die allermeisten von uns wer...

den das nicht mehr erleben», sag... te er. Die Nachfahren jedoch... schon und dann heisse es: «Gu... ten Tag schöne neue Welt – oder... gute Nacht verratener Planet!»

**Zwei Ziele nach dem Philosophen Kant**

Jürg Krebsler schaute nicht ohne... Wehmut auf die «25-jährige Er... folgggeschichte der Akademie... Berlingen» zurück. «Die Weh... mut ist aber schnell durch die... Freude über das Erreichte ver... drängt worden», sagte er und las... zusammengetragene Eindrücke

und Reminiszenzen aus seiner... Zeit ab 2015, aber auch von sei... nen Vorgängern Bernhard Schup... pli, Hans Munz und Hans-Rudolf... Däniker vor, welche über all die... Jahre viele prominente Redner... an den Untersee lockten (siehe... Kasten). Wegen rückläufiger... Besucherzahlen konnten selbst... der Förderverein, niedrigere... Eintrittspreise und Expansions... ideen mit Vorträgen in Kreuzlin... gen das Ruder nicht zum Guten... wenden, was schliesslich das... Ende der Vortragsreihe bedeutete... , die nun gestern ihren würdi... gen Ab-

**Prominente Gastredner**

Nach 25 Jahren ist nun definitiv... Schluss mit den erfolgreichen... Vortragszyklen für ältere Men... schen zum Thema «Sinn des Le... bens». In all den Jahren besuch... ten über 12 000 Zuhörerinnen... und Zuhörer die rund 160 V... tragsnachmittage. In all den Jah... ren hiessen die Verantwortlichen... der Akademie Berlingen diverse... prominente Referentinnen und... Referenten willkommen, wie... alt Bundesrat Rudolf Friedrich... , die deutschen alt Bundesminis... ter Heiner Geissler oder Erhard... Eppeler, Historiker Georg Kreis... oder die Schriftsteller Hugo L... ötscher, Klara Obermüller oder... Charles Lewinsky. Ebenso in... Berlingen referierten unter... anderem Hugo Büttler (ehemal... iger Chefredaktor NZZ), Fern... sehkorrespondent Ulrich Tilgner... oder André Blattmann (Chef... der Schweizer Armee). (sko)

schluss fand. René Künzli rief... in seiner Rede Pionierleistungen... in Erinnerung, die am Untersee... entstanden sind, «wie etwa das... erste Heim für demenziell Erkr... ankte, das es ab 1982 in Berlin... gen gab». Trotz bewegter Geschi... che der Akademie sei der Bildun... gsmarkt heutzutage gut versorgt... , «was die schmerzhaft Trennung... der Vortragsreihen erst nötig... machte». Die Arbeit der Terzst... ftung und der Akademie sei aber... längst nicht zu Ende. Nach dem... Philosophen Immanuel Kant... gebe es zwei stiftende Faktoren... im Leben, einerseits das lebens... lange Lernen, andererseits die... Stiftung von Nutzen für andere... . «Beim ersten Ziel gibt es gute... Angebote, beim zweiten müssen... wir noch mehr tun», sagte Künz... li. Mit Danksagungen in alle... Richtungen schloss er sich den... jenigen seines Vorredners Jürg... Krebsler an.

Für musikalische Intermezzi... sorgte Bandleader Dani Felber... mit Jazzquartett und der brasilian... ischen Sängerin Bê Ignacio.

## Unbegründete Angst vor dem Jobverlust

**Matzingen** Der Auftakt der dies... jährigen Veranstaltungsreihe der... CVP des Bezirks Frauenfeld... unter dem Jahresthema Digitali... sierung hat kürzlich in Matzingen... stattgefunden. «Wir führen die... Tradition unserer Anlässe wei... ter», kündigte Bezirkspräsident... Stefan Geiges an. Die CVP scheue... weder «heisse Themen» noch... die sachliche Diskussion über... die Parteigrenzen hinaus. Die... erste Veranstaltung stand im... Zeichen einer Auslegeordnung... . Ensar Can, wissenschaftlicher... Mitarbeiter von Economiesuisse... , zeigte in seinem Referat auf, dass

lung an der Spitze mit dabei sein... kann, um zu den Gewinnern zu... gehören.

**Im Fokus steht die Frage: Chance oder Gefahr?**

Unter der Leitung von Andreas... Anderegg diskutierten die Kan... tonsräte Paul Koch (SVP) und... Turi Schallenberg (SP), Kantons-

rätin Kristiane Vietze (FDP) so... wie die beiden CVP-Vertreter... Thomas Lang und Patrick Sie... genthaler. Der Digitalisierung... könne man sich nicht entziehen... , und sie finde in allen Lebens... bereichen statt, darin waren... sich die Parteivertreter einig... . Wie weit diese gehen müsse... und was mit den Verlierern... passierte, bot einigen Diskus... sionsstoff. An der sehr engag... ierten Beteiligung des Publi... kums zeigte sich auch, dass... das Thema unter den Nägeln... brennt. So kamen aus dem... Plenum Fragen zum Datenschut... z, der Aus- und Weiterbildung... sowie der

**Ein Zuhause für Bienen**

